



№ 11 (80)  
июнь II  
2006



ЦЕНА  
5 ЕЕК,  
0,20 LVL,  
0,30 €

## Иванов День в Яаникесе

23 июня 2006

### Иванов огонь



Буфет  
Концерт  
Игры  
ROCK HOTEL!  
Ведущий - DJ Эрлис  
Саунурм  
Фейерверк  
Начало в 20:00

Мероприятие  
для всех бесплатно!

Инфо: +372 766 8745



После торжественной церемонии присвоения титула Почетного гражданина в Яаникской церкви состоялся концерт с участием музыкантов эстонской и латвийской частей нашего города. Вместе с учениками музыкальных школ выступали их педагоги и взрослые ансамбли. Концерт завершился совместным выступлением хора «Рыым» и ансамбля «Энелас».

Фото: Н.Нусберг

## Завершился фестиваль двух городов

В течение нескольких дней можно было посетить множество мероприятий. Одно из самых необычных - огненные фигуры на острове реки Педели.



Фото: Игорь Ямай

Поздравляем с присвоением  
титула Почетного гражданина  
города Валга!



Пеэп Аудова родился 2 сентября 1943 года в Валга. Его детство прошло в пасторате Отепя и на лугах в окрестностях Линнамяэ. Это было трудное время, он помнит и высылку семьи из пастората, и трудности обустройства на новом месте. Помнит ссылки и лесных братьев.

С 1951 по 1952 учился в Средней школе Отепя, в 1952-1961 – в Валгаской I Средней школе, в 1961-1967 – в Институте Теологии, который закончил отлично.

В 1965 году женился на Хеле Аудова. У них дочь Ирис и сын

Тийт-Уку.

В пасторы Пеэпа Аудову ординировали в 1966 году. До конца 1965 года он проводил службы в приходах Курссааре и Карма.

Его первая работа закончилась ссорой с тогдашним начальником безопасности Кингиссепского района, в результате чего его разрешение на работу аннулировали.

В 1966 он проводил службы в приходе Юкси, с 1967 по 1983 в приходе Печор. С того времени он помнит, что Печёры были настоящим оплотом эстонства. Он чувствовал поддержку народа. В то же время он обслуживал еще и приход Ряпина.

Начиная с 15 февраля 1977 года он проводит службы в приходе Валга - это стало его службой жизни. Круг замкнулся, он вернулся в родной город, для которого он живая история.

Помимо работы в приходе, он выполнял и другие задания: В 1985-86 он ухаживал за приходом Рынгю, с 1986 по 1990 - за приходами Сангасте и Лаатре.

С 1992 по 1996 Пеэп Аудова работал в Институте Теологии преподавателем систематической теологии, с 1995 по 2003 - пробстом в Валга.

С 1993 по 2001 был членом Валгаского городского собрания.

Фото: Антс Лоос



На площади возле Яановой церкви зрители осматривают старинные авто.

## Прием лучших абитуриентов

12 июня в Валгаском Культурном Центре состоялся прием у мэра города Валга Маргуса Лепика лучших абитуриентов 2006 года. Были приглашены самые лучшие выпускники всех городских школ Валга.

С золотой медалью окончили шко-

лу Грета Генрихов (Валгаская гимназия), Вячеслав Апрельков и Сергей Каганский (Валгаская Русская гимназия). Серебряную медаль заслужили Теэт Куутма, Юлия Кяйс, Катрин Мидри, Сильвер Олеск (Валгаская гимназия) и Екатерина Курганова (Валгаская Русская гим-

назия).

Лучшая выпускница Валгаской заочной гимназии – Моника Каур, Центра профессионального образования Валгамаа - Лилия Керк.

Фото Хеле Хелетяхт



9 771 736 003 009

ВАЛКЪ WALK  
Газета издаётся с 14  
февраля 2003 года

ISSN 1736-003X

## Министры иностранных дел встретились в Валга

8 июня министр иностранных дел Эстонии Урмас Паат провёл рабочую встречу с министром иностранных дел Латвии Артисом Пабриксом.

Состоялась беседа о двухсторонних отношениях Эстонии и Латвии, о будущем договора о Европейской конституции, о расширении ЕС и энергетической политике. Также обсуждалось присоединение к Шенгенской зоне и евро. Ещё говорили об отношениях ЕС и России, соседской политике Европы и о встрече НАТО на высшем уровне в Риге.

Министры также встретились в Валгаской Уездной управе с представителями местных самоуправлений. По окончании встречи состоялась пресс-конференция.

Министры открыли выставку «Моя Валга», на которой были представлены проекты "1 City 2 States" и "Virtual Community of the Valga-Valka Region". Министры также посетили в Валке музей - семинарию Яниса Цимзе.

## Рыба не знает границ

С 12 по 16 июня в Пярнуском уезде в волости Аудру в селе Валгеранна пройдёт заседание общей рыболовной комиссии Эстонской республики и Российской Федерации, где будет обсуждаться использование рыбных запасов Чудского, Псковского и Тёплого озёр.

«Рыба не знает границы и плавает то по российским, то по эстонским водам. Поэтому нам необходимо организовывать использование рыбных запасов этих озёр совместно с соседями, таким образом, чтобы и в будущем была обеспечена защита и сохранение запасов рыбы», - сказал руководитель отдела рыбных запасов Министерства окружающей среды Айн Сооме.

Комиссия по сохранению и использованию рыбных запасов Чудского и прилегающих к нему озёр действует уже с 1994 года. Заседания проходят два раза в год: одно в России и другое в Эстонии. На следующей неделе состоится 13 встреч. Вдобавок к распределению квот будет обсуждаться общее состояние рыбных запасов. Также будет представлена информация о результатах лова в первом квартале. Особое внимание будет уделено вопросу надзора.

*Дополнительная информация:*  
Айн Сооме  
руководитель отдела  
рыбных запасов  
Мин. Окружающей среды  
626 0711

## Валгаский Детский дом нуждается в воспитателе на период отпусков

Рабочими задачами являются создание воспитательной среды, присмотр за детьми и организация их свободного времени, привлечение детей к домашней работе и выработка привычки выполнять работу. Необходимо образование социального работника или педагогическое.

Интересующихся просят позвонить по телефону 767 9415 или прийти по адресу Кунгла 12 Валга. Валгаский Детский дом

# Учим приносить людям радость

*Закончился очередной учебный год и в студии «Джой», хорошо знакомой даже за границей. Каким он был, прошедший учебный год? Что нового он принес? Какие у студии радости и огорчения? Какая у Вас самая большая мечта?*

*Незадолго до традиционного весеннего концерта мы задали эти вопросы руководителю студии Марине Ереминой.*

*Вот что она сказала в ответ.*

Май – подведение итогов всего того, что мы сделали за год. Весенний концерт - один из последних штрихов. В принципе все довольны своими результатами: и педагоги, и дети, и родители. Год был объемным, трудным и очень интересным.

Самое главное достижение – мы сумели не растерять практически всех тех, кто пришел к нам осенью. Было 260 – осталось 245. Замечательный результат! Количество русских детей не изменилось, но эстонских и латышских стало намного больше. Каждый год все больше ребят хотят заниматься в студии. К концу прошлого учебного года было 190 человек. Раньше мы брали всех желающих, но

придется, вероятно, все-таки делать отбор. Отсев небольшой. Например, певцов было 42, остались 35. Пусть они не станут в будущем певцами на сцене, но они поверили в себя. Они стали улыбаться.

Музыкальный слух есть у всех, только у одних он развит, у других – нет. За 20 лет работы я не видела человека, которого нельзя было бы научить петь.

Детям сегодня нелегко. Захлестывает информационный поток, в школе ненормальные нагрузки. А у многих еще и музыкальная школа или спортивная. К весне накапливаются колоссальные нагрузки и у учеников, и у учителей. Но вот что замечательно: дети видят усталость педагогов и хотят им помочь.

Еще беда - родительское голодание. Мы, взрослые, мало говорим с детьми. Только даем им указания, распоряжения, иногда просим о чем-то, а надо больше беседовать с ними, чтобы услышать об их проблемах.

Основная идея студии - помочь ребенку снять комплексы, раскрыть себя. Пение, танцы – один из способов помощи в выживании. Результат – второстепенно.

Я всегда говорю, что любой проигрыш – победа. Каждый должен научиться проигрывать достойно. Это нужно вообще в жизни. На любом собеседовании, даже на экзамене наши ребята будут чувствовать себя свободнее, увереннее.

Мы учим приносить людям радость. В первую очередь – задумаемся, повернись лицом к сидящему рядом человеку, улыбнись ему!

Перед нашим весенним отчетом «пренеприятнейшее известие»: придется давать концерт и днем, потому что на запланированный один, на 19.00, билеты, даже без афиши, разошлись за три дня. Нагрузка убийственная. Но важно то, что к нам идут не просто, как на детское мероприятие, а как на праздник. Взрослые заранее планируют свое время, чтобы прийти к нам.

Уникально то, что сумели сохранить до конца педагогический состав. Без педагогов студии не было бы. Инна Нагле всегда с нами. Она не работает сейчас в студии, но наблюдает за нами, переживает за нас. В случае трудностей бежим к ней за советом – она поможет, подскажет!

Многие годы работаем на энтузиазме. Как директор, все время думаю: как долго будут трудиться молодые кадры при минимальной зарплате?

Наша сила – в нашей команде, в нашей любви к работе и детям, в поддержке родителей, которую мы постоянно чувствуем.

*Запись рассказа М.Ереминой и фото Н.Нусберга* мечта у нас у всех, у взрослых и ребят, одна: иметь нормальные условия для занятий, танцевальный зал с зеркалами, отдельные помещения для вокалистов, чтобы мы не мешали друг другу репетировать и, конечно, концертный зал минимум на тысячу мест. Тогда мы сможем пригласить на концерт всех желающих.

## «Ритмы на рубеже» («Border town beat»)

Первый Международный песенно-танцевальный фестиваль приграничных городов

*Музыка не знает границ, музыка объединяет, музыка вдохновляет. Эти слова подтвердил великолепный фестиваль, который прошел в нашем городе.*

Зал полон веселыми, радостными детьми, серьезными, улыбчивыми взрослыми. Такое настроение обычно царит на концертах студии «Джой». Волнующиеся дети уже в костюмах, готовы к выступлению. Они четко знают, когда им идти на сцену, умеют терпеливо ждать. Ощущение праздника, ожидания, не скажу - чуда, но чего-то очень радостного, доброго, теплого. Это - атмосфера, царившая на фестивале.

Как радуют вдохновенные лица детей, увлеченных общим делом. Как волнуются юные артисты перед каждым выступлением. И сколько труда вложено и

В фестивале приняли участие 200 человек из 5 стран: Эстонии, Латвии, Литвы, Польши, России.

Все коллективы являются лауреатами Международных песенно-танцевальных конкурсов.

самими ребятами, и их педагогами, чтобы могли состояться вот такие прекрасные праздники, как этот новый, первый фестиваль. Очень хочется, чтобы «Ритмы на рубеже» стали со временем огромным праздником, для которого не хватало бы места в нашем Центре Культуры, и чтобы знали об этом празднике во всей Европе. 5 стран - уже замечательно!

Огромное спасибо Марине Ереминой, организатору фестиваля, за возможность увидеть прекрасные выступления, познакомиться с культурными традициями разных народов.

Все участники показали высокий уровень. Хочется особо отме-

тить профессионализм ребят из отделения современного танца Академии культуры (Латвия). Прекрасно выступили и все группы из Литвы: «Diana», «NIUANSAS», «M.Mega».

Очень интересным по смысловому содержанию, технике, актерскому замыслу было выступление московского театра «КОРОЛЕВСКИЙ ЖИРАФ».

И просто чудесно пели ребята – все без исключения.

Спасибо всем детям и взрослым, подарившим жителям города чудесный праздник!

*Фото и материал Ж.Малинина*



*Прекрасным, задорным исполнением русской народной песни «Порушка» порадовал ансамбль из Таллинна*



*Очаровательные девушки из Польши исполнили веселую зажигательную песню*



*Фестиваль окончен. Прощальное фото на память*



*Московский театр «Королевский Жираф» Россия Москва*



*Бурных аплодисментов заслужила группа наших мальчишек, которые, как всегда, были на высоте*

## Победители уездного конкурса по облагораживанию территории

В последний день мая комиссия оценила красивые дома уезда, самоуправления. Новая категория в этом году – облагороженный промышленный ландшафт.

Комиссии были представлены 14 объектов из 7 самоуправлений. На звание самого красивого самоуправления были выставлены кандидатуры волости Хельме и города Тырва. На звание лучшего промышленного ландшафта мясокомбинат Отепя Эдгар и АО Ханса Граанул.

Красивейшим самоуправлением признана волость Хельме. Самый ухоженный ландшафт -

территория АО Ханса Граанул.

Победители конкурса «Эстонский дом 2006» :

1 место - **Леа и Вальтер Маргус** -

хутор Элбре, волость Хуммули

2 место - **Маре и Матти Мытс**, хутор Варику, село Мёлдре, волость Хуммули

3 место - **Тайве и Алдо Ньу**, частный дом, Кассе, 8, Валга

4 место - Центр отдыха Пюхярве - Пюхярве, волость Отепя

Они будут представлять уезд на государственном конкурсе. Победителей конкурса домов приглашают на приём к Президенту, который пройдёт в Выру 13 августа.

21 июня старейшина уезда Георг Трашанов передаст благодарности всем участникам:

Леа и Вальтер Маргус

Маре и Матти Мытс

Тайве и Алдо Ньу

Центр отдыха Пюхярве

Семья Круус

Юхан Тамберг

Эда и Юхан Раудсепп

Надя и Петер Аунапуу

Криста и Калев Айгро

Майа и Алар Круус

Семья Тедер

АО Ханса Граанул



Отепяский мясокомбинат «Эдгар»

АО Сильва-Агро

**Моника Отрокова**

## Новости из Валки

### Самоуправления – на старт!

В Валкском районе прошли традиционные соревнования команд органов самоуправления. 16 команд (всего 3075 человек) собрались на базе отдыха Силмачи в Лаункалнской волости. Состязались спортсмены по стритболу, минифутболу, биатлону, стрельбе, перетягиванию каната, фигурной езде на автомобиле и легкоатлетическому троеборью. Первое место - команда хозяев – Лаункалнской волости, которая победила и в 2005 году.

### Лучшие из лучших

7 июня на прием, который проходил в Валкской музыкальной школе, были приглашены победители олимпиад, лучшие ученики, самые хорошие спортсмены учебных заведений Валки: гимназии, основной, музыкальной и художественной школ – всего 79 человек, а также 31 педагог. Мэр города Вентс-Армандс Крауклис вручил им благодарственные письма и памятные книги. Самой лучшей ученицей года была признана двенадцатиклассница Валкской гимназии Инта Папедэ.

### В усадьбе великого драматурга

Под Костромой, в Щельково, в музее-усадьбе великого рус-

ского драматурга Александра Николаевича Островского, в конце мая проводятся уже ставшие традиционными театральные фестивали: «Успех» - лучших любительских спектаклей, современной пьесы.

23-27 мая режиссер Валкского городского театра Айвар Икшеллис и актеры Максис Степитис и Юрис Менцимс по приглашению хозяев побывали на одном из них. Максис Степитис показал моноспектакль «Собачка». Выступая на незнакомом для публики языке (один эпизод он сыграл на русском, чтобы зрители поняли идею пьесы), артист заслужил настоящую овацию зала. Подводя итоги фестиваля, жюри отметило игру артиста из Латвии. М. Степитису были вручены диплом Министерства культуры Российской Федерации и награда от организаторов фестиваля.

### Город с интересной судьбой

Валгаский и Валкский музеи совместно провели викторину для школьников на тему «Я живу в Валга-Валке – городе с интересной судьбой». Двадцать один вопрос ребята получили 30 мая и должны были к девяти часам вечера следующего дня дать на них ответы, то есть проверяться не только уже имеющиеся знания, но и умение искать и находить нужный материал в книгах и интернете. Побе-

дила Ангелина Куликович (Валгаская Русская гимназия). Второе место разделили Оксана Бедова (Валгаская Русская гимназия) и команда парней из Валкской гимназии: Лаурис Вехи и Артур Ранцанс.

### Малыши вступают в юбилейный год

Публика с восторгом встретила появление на танцевальном фестивале очаровательных «цыплят». Эти юные танцоры успешно выступают не только в своем городе. Сейчас, например, им предстоит поездка в Литву.

В коллективе «Кневелиши» Смилтенского детского и юношеского центра по интересам три возрастные группы. Самым махоньким три-четыре года. В средней группе – пяти- и шестилетки. А самые старшие уже школьники – ученики с первого по третий класс. Несмотря на такой нежный возраст участников ансамбля, которым руководит Лаура Реймане, сам коллектив существует уже девятнадцать лет. Двадцатилетний юбилей скоро!

### Не пилите деревья!

26 мая на Лугажской площади Валкская молодежная дума организовала акцию в защиту зеленых насаждений. Ребята обратились к взрослым с призывом беречь каждое дерево.

Очень часто при строительных работах уничтожают даже те деревья, которые никому не мешают. «Мы за зеленую Валку!» - заявляют учащиеся, в этом их поддерживает работающая молодежь и пожилые люди. Ромина Мельника так сформулировала требования ребят: «Человек счастлив только тогда, когда, открыв окно, он видит дерево, а не бетонную стену».

### День Национальных Вооруженных Сил

6 июня, в День национальных вооруженных сил, впервые в Валке маршировал оркестр. На территории Певческой эстрады состоялась демонстрация боевой техники, в том числе вертолета МИ-8.

### Современному городу - современный стадион

Совсем скоро в Валке будет замечательный, отвечающий всем требованиям современности стадион. Сейчас идут последние работы по его реконструкции. Заканчивается оформление секторов, беговых дорожек, сооружение искусственного покрытия футбольного поля. На заседании городской думы принято решение о необходимости выделения дополнительно 25 100 латов, чтобы использовать качественные и стойкие материалы.

В мае родилось 44 малыша, из них 24 мальчика и 20 девочек. Заключено 6 браков, разводов тоже 6. Умерло 45 человек, 24 мужчины и 21 женщина.

Кайри Йохансон

Сандра Фабиан

Карина Матвеева

Вильгельм Журавлев

Яна Воробьева

Алекс Чумак

Константин Иванов

Клаудиа Мяги

Александр Рейнхольд

Яне Бирзгале

Виктория Шохин

Кристалле Райдсалу

Кейди Картсепп

Маркус Саарелухт

Роланд Сергухин

Оливер Таммиссаар

Стивен Васильев

Хенри Вайсма

Лийна-Май Пылдсепп

Алексей Машнич

Артем Волков

Максим Лупп

Анни Лендер

Маттиас Буренко

Анне-Мари Буренко

Анни Алийде Маркварт

Андеро Капп

Маргус Лембиту Линнамяги

Марти Микс

Рональд Леопард

Харри Кролл

Анналийса Пальм

Хенри Хейн

Лийсе Грете Чачкин

Маргарет-Элеен Мяннисте

Ханнела Таул

Карл-Мартин Райдсалу

Йоосеп Хинн

Кадри Рятсепп

Кевин Аасла

Арабелла Трумм

Мадис Периллус

Эмили Эйсенберг

Кевин Маркус Вихур

### Кто получит пособия

Комиссия по делам несовершеннолетних объявила в апреле конкурс на криминально-превентивные проекты.

На конкурс поступило 4 проекта, все получили пособие. Всего пособий было выдано на сумму в 75 997 крон.

Криминально-превентивные проекты Валгаского уезда в этом году:

Валгаская основная школа – Летний старт Тootси классов и TORE – 5000 крон.

Валгаская Русская Гимназия – Лагерь обучения TORE – 49 617 крон.

Волостная управа Тахева – Детское движение «Ёжики» - 13 400 крон.

НДО Развитие Соору – Приключенческое воспитание молодых – 7980 крон.

**Моника Отрокова**

### Кавалеры государственных наград и сокровища бабушкиного сундука



На выставке портреты многих кавалеров высших государственных наград Эстонии и сами ордена.



Стен Хоолма украсил открытие выставки благородным пением своего саксофона.

Фото **Н.Нусберг**

Роза Васильева, мастерица - золотые руки, представляет не только собственные вязаные и вышитые изделия, но и работы своих мамы и бабушки.

Этот абажур побывал и на выставке в Таллине



### НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

**До 18 июня** фотовыставка Лучшие фотографии школьников Валгамаа о природе Валгаский Центр культуры Открытый молодежный центр

**17 июня** в 15.00 Июньский турнир по настольному теннису

Старшая возрастная группа (14 и старше лет)

**29 июня** в 16.00

Четверг с блинами

**23 июня**

Мероприятия Дня Победы

Валгаский музей

**До 1 июля**

Выставка

Кавалеры государственных наград Эстонии

### С днем рождения! Здоровья и счастья!

Уважаемые

**Ефросинья**

**Калиновская**

**Акулина Куткина**

**Валентин Хендриков**

**Мария Фролова**

**Луиза Рога**

Пусть солнце освещает Вас

всегда,

И годы

бесконечно пусть продлятся,

Пусть в Вашу дверь

нигде и никогда

ни старость, ни болезнь

не постучатся.

Желаем на все годы

Безоблачной погоды,

Ни капельки ненастья,

Любви, здоровья, счастья!

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



## ПОСТРАДАЛ ИЗ-ЗА ДОБРОТЫ

23 мая в Валга около одного дома на ул. Э. Энно Моника (1980) попросила у 51-летнего мужчины мобильный телефон, чтобы позвонить, и закутить, и мужчина вошел в дом за сигаретами. Когда он вернулся, женщина уже пропала вместе с телефоном. Заведено уголовное дело.

## ПРОПАВШАЯ ЖЕНЩИНА НАЙДЕНА

24 мая в полицию сообщили, что из Паюского пансионата ушла психически больная женщина (1929). Была начата поисковая операция, в которой участвовали 34 полицейских, два сотрудника пограничной службы и девять человек из Кайтселията. Дополнительно использовали двух собак – из полиции и из пограничной службы. Полиция нашла пропавшую женщину в Валга на ул. Метса. Она была передана заведующему пансионата.

## ЖЕНЩИНА С ТОПОРОМ

В ночь на 30 мая в Валга на Лай во время пьянки Линда (1940) ударила топором 59-летнюю женщину, нанеся ей телесное повреждение. Возбуждено уголовное дело.

## ПЬЯНЫЕ ЗА РУЛЕМ

28 мая утром в полицию сообщили, что со стороны Палупера в сторону Отепя едет Форд Орион, за рулем которого может быть нетрезвый водитель. Полиция задержала машину, которой управлял Эгон (1986), пьяный и без доверенности.

1 июня в селе Каагьярве автомобиль Mazda 626, за рулем которого был нетрезвый водитель (1967), съехал на встречную сторону движения и съехал в канаву.

## ПОЖАР

27 мая ночью поступило сообщение, что в Валга, во дворе дома на ул. Э. Энно, горит автомобиль Форд Транзит. Сгорела передняя часть автомобиля. Обстоятельства выясняются.

## ДТП

23 мая на 28-м километре дороги Тарту–Отепя–Сангасте Яан (1966) потерял контроль над управлением машиной. Скания перевернулась через крышу. Водителя доставили в больницу Маарьямыза в Тарту. После оказания первой помощи его отпустили на домашнее лечение.

26 мая на 1,5 километре дороги Тыллисте–Каку автомобиль Хонда Цивик из-за неправильно выбранной водителем скорости съехал с дороги, врезался в пень и перевернулся через крышу. 16-летнюю девушку, которая находилась в автомобиле, доставили в Валгаскую больницу, а двух юношей (13 и 15 лет) - в клинику ТУ. Обстоятельства выясняются.

## В ВАЛКЕ

### ДТП

25 мая в Вариньской волости на перекрестке шоссе Кеньги – Крустбаржи и улицы Октобра произошла авария: неустановленный автомобиль столкнулся с автомобилем «Ниссан» и уехал с места происшествия. Ведется следствие.

28 мая на шоссе Эгли – Олиняс – Берзе не справился с управлением водитель БМВ. Автомобиль съехал с проезжей части дороги и перевернулся. Пострадали трое мужчин, которые были доставлены в Валмиерскую больницу.

### КРАЖА

26 мая в полицию обратился житель г. Седа с жалобой на то, что в конце прошлого года у него из квартиры пропали 300 латов.

## КРАЖИ ИЗ АВТОМОБИЛЕЙ ВАНДАЛИЗМ

В ночь на 23 мая в селе Аакре волости Пука около одного хутора украли радиатор грузовика, взломали и дверь кабины машины. Повредили также 2 трактора. Ущерб - 3000 крон.

В ночь на 23 мая проникли в один гараж в Валга на ул. Пеэтри, где разбили боковые стекла автомобиля Ауди 100, из нее украли авторadio. Из автомобиля Фольксваген Транспортер также украли авторadio. У автомобиля Митсубиси Пажеро разбили стекло задней двери и украли авторadio.

31 мая около 8.35 обнаружено, что в Валга, на ул. Пеэтри, разбито стекло припаркованного около дома автомобиля Хонда Аккорд и украден оттуда автомагнитофон.

2 июня около 5.55 в полицию сообщили, что в Валга, на ул. Льюна, у автомобилем Mazda 626 и Крайслер Вояджер разбиты боковые стекла и из них украдены проигрыватель компакт-дисков и авторadio.

В промежутке с 27 по 29 мая в Валга, на ул. Малеева, проникли в автомобиль Опель Асконд и украли оттуда магнитофон.

29 мая поступило сообщение, что в Валга проникли в гараж на ул. Спорди, разбили там фару, одно стекло двери и руль автомобиля Фольксваген Пассат.

1 июня в 19.27 поступило сообщение о ДТП с легковой машиной в Валгаском уезде в Каагьярве. Скорая помощь оказала помощь одному пострадавшему. Спасатели перевернули машину и ликвидировали возможность возгорания.

5 июня в 21.55 поступило сообщение о ДТП в Валгаском уезде на отрезке дороги между Хуммули и Аламыйза. Спасатели перевернули поврежденную машину и ликвидировали возможность возгорания. Скорая отвезла одного пострадавшего в больницу.

## Второй международный конкурс «На побережье Балтийского моря»

Министерство окружающей среды Эстонии, Министерство окружающей среды Финляндии и комитет города Петербурга по использованию природы, охране окружающей среды и экологической безопасности объявляют конкурс фотографии о природе.

Организаторы желают обратить внимание людей на защиту окружающей среды и осознание необходимости чистой жизненной среды.

Участие могут принять частные лица из Эстонии, Финляндии и России (за исключением организаторов и членов их семей) предоставив фотографии, которые сделаны после 01. 01. 2003 и ранее не опубликовывались.

Отпечатанные фотографии (размером от 18\* 24 см до 40\* 60 см) необходимо предоставить в Министерство окружающей среды (по адресу Нарва маантеэ, 7а 15172 Таллинн) до 29 сентября 2006 года. На конверте написать «На побережье Балтийского моря». Участники обязаны сами взять на себя расходы, связанные с отправкой работ.

Каждый участник может представить до трёх фотографий, на которых необходимо указать название фотографии, имя и

22 мая в полицию, что в Валга на ул. Выру из одного сарая пропали триммер и моторная пила. Ущерб выясняется.

23 мая обнаружили, что в волости Тсиргулийна на ул. Ноорусе проникли в один гараж, откуда были украдены триммер и газонный трактор. Ущерб выясняется.

23 мая в Тьрва, перед гимназией, украли трюковой велосипед. Велосипед нашли, вор известен полиции.

В промежутке с вечера 23-го до утра 24 мая в селе Педасте волости Пука проникли на один хутор и украли оттуда металлолом. Ущерб - 2000 крон.

26 мая в Валга на ул. Рооси пытались проникнуть в одну квартиру. Сломана дверь. Ущерб - 500 крон.

26 мая в полицию поступило сообщение, что в Валга, на ул. Выру, проникли в одну квартиру, откуда украли монитор, золотые украшения и наличные деньги.

В промежутке с 28 по 31 мая в селе Раавитса волости Карула с территории одной дачи украдены десять металлических решеток, электрический столярный станок, пластмассовая бочка и детский игрушечный автомобиль, сломана садовая тележка.

2 июня в Валга по неизвестным причинам пропал мобильный те-

## КРАЖИ

лефон. Ущерб - 1783 крон.

2 июня в 22.08 сообщили в Валга взломали магазин на ул. Кунгла. Ничего не украдено, но ущерб от взлома - 2000 крон.

2 июня в 18.55 в полицию сообщили, что в Хельме около руин крепости украден мотоциклетный шлем (X-lite NOLAN TECHNOLOGY, nr X - 901). Ущерб - 7000 крон.

2 июня около 13.00 в Тьрва, на ул. Тарту, сломали дверной замок кабинета врача и украли сумочку с документами и 422 кронами. Из-за того, что в сумочке вместе с банковскими карточками находились и коды, были изъяты из автомата 300 крон.

3 июня в Валга из квартиры на ул. Лай по неизвестным причинам пропал кошелек с документами и 100 крон наличных денег.

5 июня поступило сообщение, что в Валга, на ул. Ыхту, из гаража пропал триммер.

6 июня в селе Каагьярве волости Карула выломано окно сарая, и пропал металлолом. В этот же день поступило сообщение, что в селе Риидая волости Пыдрала со двора одного из хуторов пропало примерно 200 кг металлолома. Микроавтобус, увезший металл, определен.

8 июня в Валга, на ул. Лай, между 9.00 и 12.00 из ящика продавца ломбарда пропали 4000 крон и золотые предметы. Ущерб и обстоятельства выясняются.

2 июня в 22.08 в полицию сообщили о взломе в магазине на ул. Кунгла в Валга. Сломали окно и стену туалета. Проникли в складское помещение, ничего не украли, но ущерб от разбитого имущества - 2000 крон. Заведены уголовные дела.

## УМЕЛЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПОЛИЦЕЙСКОГО ПАТРУЛЯ

23 мая около 23.20 в полицию сообщили, что в Валга около одного дома на ул. Роози кто-то перелезает через забор. Патруль задержал на месте Михаила (1988) и 16-летнюю девушку, которые хотели взять электромотор. Обстоятельства выясняются.

23 мая около 22.00 поступило сообщение, что в волости Пука около одного хутора в селе Аакре какие-то мужчины тянули большую чугунную ванну. После того, как заявитель постучал по окну, мужчины убежали и покинули место происшествия на сером автомобиле с прицепом. Патруль Отепя увидел данный автомобиль, и в Рыngu задержали Ауди, в прицепе которого был металлолом. В автомобиле находились пять 17–22-летних юношей, с ними занимается полиция. Обстоятельства выясняются.

23 мая в полицию сообщили, что в Валга на стоянке торгового центра на ул. Куперьянова Опель Омега выехал задним ходом и наехал на автомашину Mazda 323, затем покинул место происшествия. Полиция задержала виновного на ул. Тяхе. За рулем был нетрезвый 29-летний мужчина. Составлен протокол о проступке.

23 мая в одном торговых боксов Валгаского рынка провели обыск, в ходе которого обнаружили 30 пачек сигарет без налоговых знаков ЭР. Полиция возбудила дело о проступке в отношении торговавшей сигаретами Анне (1952).

## Первые уездные школьные олимпийские игры в Кяярику

2 июня на стадионе Кяярику прошли школьные олимпийские игры, в которых приняло участие большинство школ уезда. Мероприятие было торжественно открыто старейшиной уезда Георгом Трашановым.

На веселой церемонии открытия выступили танцовщицы Валгаской Русской Гимназии, танцевальная труппа «Скандал» из Валгаской Гимназии и труппа Основной школы «Старс», признанная лучшей на апрельском конкурсе олимпийского танца. Всё было, как на настоящих играх – прозвучал олимпийский гимн, зажжён олимпийский огонь и олимпийский флаг. Присутствовал и символ школьной олимпиады – лиса, которая победила на конкурсе олимпийской символики.

Особый интерес вызвали такие необычные дисциплины, как футбол с 2 мячами, таскание девушки и борьба сумо. «Мы хотели бы продолжить традицию этих игр, развивая её», - сказала Сийри Пыльдсаар.

Игры закончились церемонией награждения, три лучших спортсмена в каждой дисциплине получили медали.

Игры были организованы Валгаской уездной управой при сотрудничестве с НДО Кунгла, мероприятие поддержали ЦУ Фонд Валгаского уезда, Совет налогов с азартных игр, Экспертная группа Валгаского уезда Эстонского культурного капитала, Эстонская олимпийская академия и органы местного самоуправления.

Моника Отрокова

## В Валгаском празднике танца участвовало около 900 человек

На празднике выступили почти все группы народного танца, действующие в уезде. Школьные коллективы были представлены группами с 1-2 классов до гимназических. Взрослые традиционно танцевали в женских и смешанных группах. Главный специалист уездной управы по культуре Хелве Браун сказала, что ежегодный праздник танца - это знак постоянства в сохранении своей культуры. Выступили и многочисленные гимнасты, из них только из Тьрваской студии «Lys» было 70 детей. Самыми молодыми гимнастами оказались воспитанники детских садиков Валга и Тьрва. В качестве гостя выступил ансамбль народного танца из Силламяэ «Сувенир».

## ВЗРОСЛЫЕ, ОГЛЯНИТЕСЬ: РЯДОМ ДЕТИ! НЕ БУДЬТЕ РАВНОДУШНЫМИ НАБЛЮДАТЕЛЯМИ!

### Никто из взрослых не видел опасную игру?

Уже издалека вижу, что два мальчугана залезают сзади на большую машину. Один уцепился, уже стоит на приступочке, Второй тоже уже залез было туда, да не удержался. «Мальчишки!» - обернулись. Увидели фотоаппарат, заулыбались. Симпатичный народ!

А совсем рядом стоят несколько человек, ждут автобуса. Интересно, кто-нибудь сделал озорникам замечание? Объяснил, какую опасную для жизни игру они затеяли?

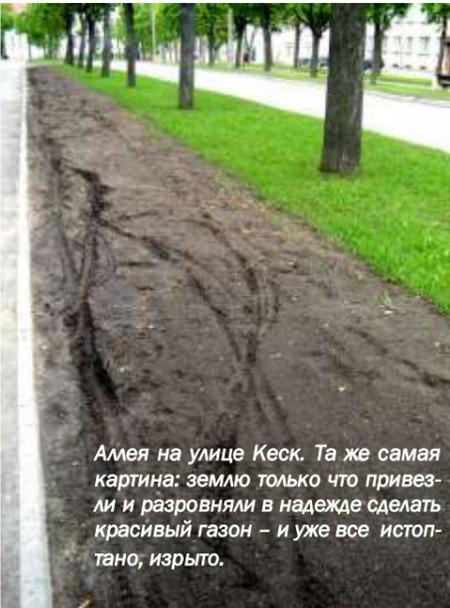
### Мне до лампочки...

Да, действительно мы не дорожим плодами работы других. Дело в том, что мы вокруг своего дома построили бетонную полосу, чтобы уберечь подвал от попадания дождевой воды. Работа была сделана хорошо и стоила дорого. И уже через два-три часа вся полоса была изуродована девочками и мальчиками в возрасте восьми – тринадцати лет. На свежем, еще не застывшем растворе так хорошо было рисовать всякие каракули и писать свои имена. Виновные, конечно, не нашлись. Поставили мы перед домом две скамейки. Это – чтобы старые люди могли посидеть, поды-

шать свежим воздухом. Я даже замечал, что люди, выходя из магазина, присаживаются, чтобы передохнуть, поесть мороженое. Но часто эти скамейки испачканы грязью, потому что детвора лезет на скамейки грязными ногами, а на замечания отвечают: «А что – нельзя?» Разве родители дома не говорят, что ногами на стол и стул не забираются? Дело вышло из-под контроля.

Когда мы привезли землю для озеленения вокруг дома, то не успели землю развезти, как дети начали бегать по свежему настилу. Наконец работники разровняли землю, утрамбовали, посеяли семена в надежде, что будет у нас красиво. Но гладкая земля привлекла и детвору: они не только бегали и истоптали весь газон, но даже пробовали ехать по нему на велосипеде. Очень жалко и обидно, что это так было. Задержал я одного мальчика, и на вопрос, зачем он так делает, он грубо ответил, что ничего с землей не случится.

Дети нашего дома так не поступают, потому что родители им объяснили, зачем эту траву посеяли. А подвергаемся мы «нападению» ребят, живущих на другой стороне Пярна пуйэстеэ, которые идут в магазин «Сиили» и обратно. (А я своими глазами видела, как даже взрослые парень с девушкой срезали угол и прошли по только что насыпанной земле – сэкономили две секунды. Ред.)



Амьа на улице Кеск. Та же самая картина: землю только что привезли и разровняли в надежде сделать красивый газон – и уже все истоптано, изрыто.



Да и жители нашего дома удивляют меня. Они видят тоже, что вокруг дома творится, но многие не обращают на это внимания. Мы, верно, еще не забыли то время (пятьдесят лет), когда «мое» было только то, что в своей квартире, а что за дверями – это коммунальное.

Пропадает всякое желание делать что-то, когда так обращаются со сделанным.

И еще. На нашей территории находится большая осина. Хотя это очень красивое дерево, весной, когда она расцветает, сразу хочется ее спилить. Пух летит, и его так много, что надо сразу закрывать все окна-двери. Жильцы нашего квартирного общества даже предлагали: не спилить ли нам дерево. Попробуй-ка две недели окна и двери не открывать. Людям, которые

болеют астмой, это противопоказано. Если будут серьезные сигналы, придется просить городские власти его спилить. Надеюсь, что эту газету читают родители девочек и мальчиков, которые безобразят в чужом дворе. Пальцем не будем показывать, кто это.

**Эйно Эльменд**

Пярна пст., 4

Председатель

квартирного общества

От редакции: Э.Эльменд не захотел «показывать пальцем» на этих ребят, а сфотографировать велосипедистов, разъезжающих по газону, нам удалось. Если не удастся пристыдить безобразников словами, придется поместить снимок в газете.

### Полиция организовала интеграционный лагерь для детей

С 7 по 9 июня в месте отдыха Оору в волости Тахева прошёл лагерь для 30 молодых людей, организованный Валгаским полицейским участком при сотрудничестве с Валгаским обществом Красного Креста.

Целью лагеря было развитие различных знаний молодёжи и улучшение общения детей, говорящих по эстонски и по-русски.

Целевая группа лагеря - ученики 4 - 6 классов, из которых половина была из проблемных семей и половина говорила по-русски.

В ходе этих дней дети приняли участие во многих интересных мероприятиях. Работники Службы спасения показали детям, как спасать утопающего. Приезжала наркополиция с собакой. В лагере детям объясняли риски и опасности, связанные с наркотиками, СПИДом и ВИЧ.

При помощи военных молодёжь прошла полосу препятствий. Инспектор окружающей среды объяснил детям, как и почему надо беречь природу. Сотрудники Красного Креста показали, как надо оказывать первую помощь и правильно оценивать степень риска. Также проводились эстафеты и народные игры.

В лагере Оору участвовало 30 детей, 16 из них из Валгаского уезда, 4 - из Валки и 10 - из Силламяэ.

В прошлом году по начинанию Валгаских констеблей из превентивного отдела Южной Префектуры было проведено 11 уездных мероприятий такого рода. Были разработаны 6 проектов (4 были организованы Валгаской полицией, ещё два при партнёрстве полиции).

**Марге Кохтла**

Пресс секретарь

Южная Префектура полиции

### Комиссия по делам несовершеннолетних использует возможность отправки несовершеннолетних в военный лагерь

Перед майской комиссией представили в основном молодые люди, не выполнявшие школьную обязанность - 11 мальчиков и две девочки. Многим из них в качестве меры воздействия было назначено участие в проходящем в июне, в Тартуском уезде, в волости Луунья военном лагере.

По словам секретаря комиссии Яники Кяст, лагерь как раз предназначен для подростков в возрасте от 14 до 18 лет, которые совершили правонарушение.

Лагерь организуют Южная Полицейская Префектура при сотрудничестве с Вооружёнными силами, Тартуской дружиной Народного ополчения (Кайтселийт), НДО «Сова» и Комиссией по делам несовершеннолетних Южной Эстонии.

Лагерь продлится 10 дней, в ходе которых полицейские чиновники, кадеты и военные, а также добровольцы «совы» будут проводить множество ландшафтных игр, походов на выживание, практических учений и викторин.

**Моника Отрокова**

### Не стесняйтесь помогать людям

Иногда можно видеть в мусорных контейнерах совсем еще хорошие вещи. Очевидно, хозяевам они больше не нужны: вышли из моды, перестали подходить по размеру, а иногда и хозяев уже нет... Подъедет большая машина и увезет все на свалку. А ведь кому-то эти вещи могли бы пригодиться.

Отдайте их в дьяконию на улице Лай (здание бывшей железнодорожной больницы) - здесь чаще всего они попадают в руки старых людей.

Можно заранее позвонить по телефону 766 1820: Вирве Кярсон подскажет, что необходимо в первую очередь.

В социальном доме на Пийри, 19 (там же располагается центр активизации безработных) тоже много нуждающихся. Телефон - 767 9580, обратиться к Марье Ларетеи.

Что особенно нужно обитателям социального дома?

С одеждой легче: ее много в

магазинах дешевых товаров, уже бывших в употреблении.

А вот любая посуда, кастрюли, сковородки, вилки, ложки, ножи очень нужны. Некоторые люди, попадая в социальный дом, не имеют ничего: ни постельного белья, ни мебели.

Вам и вашим подаркам будут очень рады. Приходить по указанному адресам просят в рабочие дни с 11.00 до 14.00. Но можно позвонить и договориться об удобном для вас времени.

**Будьте милосердными!**

**Помогайте людям!**



### Ханс Эйнер - 150 лет со дня рождения

К нашему стыду, город не сумел сохранить ценнейшее историческое здание на улице Вильянди, в которой 3 марта 1880 года была открыта первая в Валга школа с эстонским языком обучения. Валгаская эстонская школа при церкви св. Петра. Школа Эйнера, как называли ее в народе. Было там только две комнаты: в одной размещался класс, во второй - квартира учителя. Сейчас на этом месте только памятный камень. Школа впоследствии не раз меняла адреса, находилась в очень тяжелых материальных условиях, но, несмотря на это, сумела дать четырехклассное образование более чем двум тысячам детей.

Директор школы Ханс Эйнер (1856-1927), 150 лет со дня рождения которого мы отмечаем в июне этого года, - воспитанник семинарии Яниса Цимзе. Он был не только педагогом, автором учебников эстонского языка, по которым дети учились в течение нескольких десятилетий, но и кистером, руководителем хора, организмом, а также активным общественным деятелем. Это один из выдающихся людей, много сделавший для развития культуры и образования в Валга.



**С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!**

Уважаемые

Эльфрида Петрова

Зинаида Шибаева

Тамара Кузьмина

Зинаида Декшарева

Мазалецкий Евгений

Татьяна Кулл

Когда приходит день рожденья,  
Бывает грустно иногда.  
Мы видим времени движенье,  
Мы видим прошлые года.

Но пусть для Вас

в Ваш день рожденья,

Не ляжет темная

на сердце тень,

Пусть утро

радостным настанет,

Счастливым будет

каждый день!

Общество пенсионеров

**Дорогая Рита!**

С юбилеем, дорогая!

Расскажи нам свой секрет:

Много лет тебя мы знаем -

Только изменений нет.

Ты по-прежнему красива.

Не найти следов морщин,

А фигура - просто диво,

Слаще водки для мужчин.

Голова - ума палата.

В сердце - добрая душа.

Есть семья и есть внучата -

В общем, всем ты хороша!

Чтобы после юбилея

Жизнь сложилась без проблем,

Чтоб о прошлом не жалели,

Предлагаем выпить всем!

Актив общества пенсионеров

**Что новенького на почте?****Новые почтовые марки**

7 июня Эстонская Почта выпустила новую марку – Конезаводу Тори 150. Марку с номиналом в 2\*4.40 создал художник Сандор Стерн.



24 мая Эстонская Почта выпустила новую самоклеющуюся марку – обычный СИНЛИЛЛ. Марку с внутригосударственным номиналом в 0.30 создал художник Лембит Лыхмус.

**Хотите иметь собственную почтовую марку?**

22 мая на домашней странице Эстонской почты [www.post.ee](http://www.post.ee) будет создана среда, в которой каждый желающий сможет загрузить свою картинку и создать из неё почтовую марку.

Не разрешено создавать политические или оскорбительные марки. За марки можно платить через интернет банк. Срок выполнения заказа до 4 недель.

Терье Пуусепп

Повышение цены обычного письма до 5.50 помогло бы Эстонской почте увеличить маленькие зарплаты почтальонов, курьеров и операторов на 1000 крон. В последний раз цены на этот вид услуг поднимались 6 лет назад.

Ответы на кроссворд

По горизонтали: Кроше. Коф. Маори. Пасека. Лета. Амбиция. Ални. Соя. "Гаянэ". Мил. "Спец". Минкус. Кат. Еда. Чироки. Лаг. Гик. Сукно. Идиот. Аир.

По вертикали: Юкка. Фойе. Тема. Сcone. Ор. Фига. Соблазн. Ля. "Троица". Маг. Иня. Цин. Смекалка. Ял. Эссеист.

**Хочу поделиться впечатлениями  
Танцевальный фестиваль в Валке**

Фестиваль танцев начался с торжественного шествия от Дома Культуры до городской эстрады. Представьте себе такую картину: по улице идут две с половиной тысячи человек. Возглавляют шествие четыре феи в желтых платьях - они и были ведущими фестиваля. А за ними - танцоры, и каждый коллектив несет с собой знамя с названием мест, из которых они приехали. Своим участием порадовали зрителей не только латыши из многих городов и местечек Латвии (Рига, Балва, Аля, Валмиера, Смилтене, Резекне, конечно, Валка), но и гости из Эстонии и России.

И вот на эстраде начинается то, ради чего в Валку приехало так много новых и старых друзей - Молодежный фестиваль танцев 2006. Каждому коллективу дано десять минут, чтобы

показать свое мастерство.

У меня просто не хватит слов, чтобы описать всю красоту народных танцев. А костюмы! Российский ансамбль "Солнышко", приехавший к нам из Пскова, за отведенные десять минут успел исполнить четыре танца. И на каждый номер ребята успевали переодеться в новый костюм.

Самые младшие артисты - детсадовские "цыплята" из Смилтене. Желтые костюмчики так и мелькали по сцене, как бы приглашая нас вместе с ними поискать их маму-курочку.

Я даже не представляла себе, что в Валке есть такой огромный коллектив народных танцев. Много гостей приехали и из Алуksне. Странно показалось то, что не увидели мы здесь литовских друзей. Остается гадать: либо их не пригла-

шали, либо они просто не смогли приехать...

Кстати говоря, подготовка к празднику велась очень серьезно: отремонтировали не только эстраду, но и ведущую к ней дорогу. Сделали скамеечки и очистили родник с вкусной подземной водой, которая пригодна для питья.

Завершился праздник тоже очень красиво! Много-много воздушных шариков были запущены в воздух под аплодисменты радостных зрителей и танцоров.

Время концерта пролетело незаметно, мы не только насладились прекрасной музыкой и танцами, но и порадовали себя воздушной сахарной ватой. А уж ее-то можно купить только в большие праздники.

Мы фестивалем очень довольны!!!  
**Е.А.**

**Рожденные петь**

Представьте себе: на сцене десять обаятельных мужчин - десять разных голосов от самого высокого тенора-альтино до самого низкого баса-профундо. Бесподобные оперные голоса, которые могут спеть все.

26 мая в Таллинском горхолле состоялся гала-концерт прославленной арт-группы «Хор Турецкого».

Несколько человек из Валга специально поехали в столицу, в том числе и я. Концерт начался с небольшим опозданием, но Михаил Турецкий извинился перед всеми нами, объяснив, что они со всем своим «скарбом» простояли три часа на границе. Представление началось - и что же произошло с залом?! Четыре

тысячи зрителей весь концерт так аплодировали, что ладони болели. Зал пел, плясал, кричал от восторга, смеялся, веселился.

Каждое выступление - это маленький спектакль, в котором главную партию ведет один из солистов, а все остальные служат великолепным фоном для бесподобного голоса. И так с каждым из певцов.

Начинали с арий из опер, продолжили католическим «Лакримоза» из «Реквиема» Моцарта, православным «Отче наш», еврейской молитвой. Звучали романсы, песни наших родителей, нашего детства и, естественно, современные.

Песни русские, азербайджанские, армянские, белорусские, украин-

ские, еврейские... Песни на нескольких языках.

Под сводами горхола хор Турецкого исполнил несколько песен а капелла. Иногда пели без микрофона, доказав всем, что они поют «живую», а не под «фанеру». Больше двух часов прошли как на одном дыхании. Жаль было уходить: зал, где не было ни одного пустующего свободного места, долго аплодировал, аплодировал стоя - не хотел расставаться с уникальными артистами.

Если представится вам возможность, не жалеете денег (такой концерт этого стоит!). Идите, слушайте, наслаждайтесь, восторгайтесь!

Татьяна Кочетова

**Ждем на встречу выпускников 1956 года**

В предыдущем номере были напечатаны фотографии двух десятых классов, которые окончили среднюю школу № 2 города Валга (сейчас это Валгаская Русская гимназия) в 1956 году.



Предлагаем встретиться и отметить 50-летний юбилей своего выпуска (контактный телефон 764 3418 - звонить вечером). Первый отклик уже пришел. Список учеников с верхней фотографии мы сумели составить. А вот кто на нижней фотографии? Помогите узнать это.

На фото: Нина Воробьева (Васильева): «Когда-то я училась в этом классе и сидела за этой партой».

**Первый отклик**

Сегодня купил газету «Валк». Отнес мамушке и показал две фотографии за 1956 год. На нижнем снимке в верхнем ряду (пятый справа) стоит ее бывший муж, т.е. родной отец моего брата и мой отчим - Федор Федорович Ильин. Сейчас он живет в Брянске. Гражданин России. В 1995 году увез туда и свою мать, латышку, с хутора Валкского района.

Мама почти всех ребят и девушек по фамилиям и именам перечислила из этого класса. Из другого класса тоже кое-кого знает. Некоторых в городе встречает. Столько лет прошло, а очень многое помнит.

Мама закончила в 1958 году вечернюю школу - тогда она находилась в белом здании на «горе» - на Куперьянови. Мама очень довольна, что в нашей газете публикуются фотографии ее школьных лет, давно ушедших, но навечно оставшихся в памяти.  
**Олег**

**ЛЕТНИЕ СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ВОЛЕЙБОЛЬНОГО КЛУБА «ВИКТОРИЯ»**

06.06.06 1 Этап сериала паркового волейбола на площадке Валгаской Русской гимназии 18.00 (4 чел.) возр.гр. (М,Ж,М,Д до 15 лет)

18.06.06 1 Этап сериала пляжного волейбола у реки Педели. 11.00 возр. гр. (М,Ж)

20.06.06 2 этап сериала паркового волейбола на площадке ВВГ. 18.00 (4 чел.) возр. гр. (Ж,М,М,Д до 15 лет)

24.06.06 2 этап сериала пляжного волейбола. Педели. 11.00 возр.группы (М,Ж)

06.07.06 3 этап сериала паркового волейбола на площадке Валгаской Русской гимназии. 18.00 (4 чел.) возр.гр. (М,Ж,М,Д до 15)

08.07.06 3 этап сериала пляжного волейбола. Педели. 11.00 возр.гр. (М,Ж)

12.08.06 4 этап сериала пляжного волейбола. Педели.

11.00 возр.группы (М,Ж)  
15.08.06 4 этап паркового волейбола на площадке Валгаской Русской гимназии. 18.00 (4 чел.) возр.гр. (М,Ж,М,Д до 15)

18.08.06 Валгаские уездные соревнования по пляжному волейболу (Д,М 89 г.р. и моложе.) 12.00 у реки Педели.

18.00 Семейный волейбол (3 чел.) У реки Педели.

19.08.06 Валгаские уездные соревнования по пляжному волейболу. Педели. 11.00 возр.гр. (М,Ж)  
22.08.06 5 этап паркового волейбола на площадке ВВГ. 18.00 (4 чел.) возр.гр. (М,Ж,М,Д до 15.)

Василий Динис 5039028  
[valgaviktooria@hotmail.ee](mailto:valgaviktooria@hotmail.ee)

**Возрождение Церкви**

28 мая в отремонтированной Валгаской Католической Церкви (ул. Малева, 18) впервые состоялась конфирмация, которую провел Эстонский Апостольный Администратор, его превосходительство Филиппе Йоурдан. На торжественной мессе вдобавок также присутствовали священник Тартуского прихода отец Мигуэль Ангел Арата Розентхаль и священник Валгаского прихода отец Чеслав Микшто. Конфирмация, или таинство подтверждения, происходит в Католической Церкви обычно один раз в год, и её может провести только высшее лицо местного духовенства. В ходе конфирмации епископ опускает руки на головы участников церемонии и просит у Святого духа благословения для них и помазывает их освященным маслом. В этом году в церемонии приняли участие девять католиков. Двое из них из Тарту, пятеро - из Валга. Вдобавок к членам их семей и родственникам в мессе приняли участие около сорока католиков из Тартуского прихода.

**Неизвестные «дружки»**

Заказал я керамические изделия - для сувениров. Оставил продавцу номер своего телефона и забыл про этот эпизод. Через неделю решил послать эсэмэску женщине (ответ на ее объявление в газете). На следующий день днем раздался телефонный звонок.

Приятный женский голос:

- Здравствуйте!

- Здравствуйте! - бодро так отвечаю. (Про себя решил, что сейчас будем знакомиться! Скорее убавил звук своего музыкального центра).

- Прибыли ваши дружки!

В голове быстро пронеслись мысли: «А при чем тут какие-то дружки? И сколько их там? Нередко так называют собутельников, а таких у меня за все годы жизни в Валга не было! И почему она мне такую странную, необычную новость сообщила?» Однако, не меняя веселого тона, быстро ее переспрашиваю:

- Какие еще дружки ко мне прибыли?

Последовал вполне серьезный ответ:

- Не дружки, а ваши кружки прибыли!

- Ах, кружки!

Вежливо ее поблагодарил, выключил телефон и минут десять потом трясся от хохота.

**«Слесарь» не нужен**

У мамы появился новый начальник. Он ей позвонил и представился: «Я - Лессар». А маме послышалось «слесарь». Несколько раз она ему отвечала, что слесарь ей не нужен, а он ей серьезно повторял свою фамилию.  
**О.Л.**

От редакции: забавные истории с каждым случаются - иногда сама жизнь сочиняет анекдоты. Расскажите о каких-то смешных эпизодах. Посмеемся вместе.

## Воспитатели = друзья

Закончил свою работу двухдневный городской детский лагерь, организованный Дьяковским университетом из Осло. В этом университете более шестисот человек в возрасте от двадцати четырех до пятидесяти двух лет получают профессии, необходимые для службы в лютеранской церкви. Для группы из тридцати норвежцев поездка в Эстонию - летняя практика.

Студенты в игровой форме проводили занятия по Библии, дети семи-восьми - двенадцати лет под их руководством пели, танцевали, рисовали. Для каждого ребенка был свой взрослый человек, душевно и физи-

чески помогавший своему подопечному. Иногда можно было видеть, что малыш просто сидит на коленях у своего нового друга. А как весело игралось на свежем воздухе!

Гости говорили на английском языке, были переводчики, но оказалось, что многие ребята умели применить полученные в школе знания и хорошо понимали собеседников.

Руководитель группы Джэни Фолгерэ буквально излучает энергию и энтузиазм. Она очень любит свое дело, и, конечно, начатая работа будет продолжена.

Фото и текст **Н.Нусберг**



Переводчик Олеся Соколова, Джэни Фолгерэ, Эда Лепик

## Молодые гости Дней города

На Дни города приехали юноши и девушки от шестнадцати до двадцати лет из Швеции, Польши, Финляндии, Бельгии, Латвии, Германии. Польская делегация, самая большая, ночевала в Валке, а остальные стали гостями в семьях эстонских школьников. Иностранные гости произвели хорошее впечатление: это вежливые, дружелюбные молодые люди.

Одни или со своими новыми эстонскими друзьями ребята побывали на экскурсиях, в музее, в Открытом молодежном центре, на концерте в Культурном центре, в парке аттракционов, в клубе «Экзотика». К сожалению, были и трудности: план, который был дан заранее, очень часто и неожиданно менялся.

Анна Лышко рассказала, что их семья принимала Сару и Луисе из Швеции. Общались на английском языке.

Короткое знакомство не закончилось с отъездом гостей. Девушки обменялись адресами и будут продолжать общаться.

На фото (слева направо): Анна, Йозеп, Марья, Луисе. Анна и Марья - из Валга, Йозеп и Луисе - из Швеции.



## Внимание, любовь и забота нужны всем детям

Дети вспомогательного класса Валгаской Основной школы побывали в гостях у своих друзей в Финляндии



Прошлой весной учителя школы Йогиварре (Финляндия) посетили Валгаскую Основную школу. Среди них была преподаватель вспомогательного класса Риика Вуористо, побывавшая в гостях у детей и преподавателей вспомогательного класса Основной школы. Мы подружались. Началась переписка двух школ. Решили встретиться этой весной в Финляндии, провести общий детский лагерь, познакомиться детей, подружить их между собой.

Весна наступила быстро. И вот мы уже в Финляндии. Недалеко от городка Ориматтила находился наш лагерь Маллусйоги. Поздно вечером приехали на место, а уже утром нас ждали в школе, где мы участвовали в совместном занятии, смотрели уроки. Директор показал нам школу. Этот день был очень насыщенным. Для нас устроили

небольшую экскурсию в цех по изготовлению свечей и магазин камня. Потом вместе с финскими детьми и учителями посетили Лахти.

Поднялись на самый высокий лыжный трамплин, побывали в лыжном музее, где можно было попробовать покататься на лыжах, построить снежный город и даже попробовать прыгнуть с «трамплина»! Лахти - очень красивый город, расположенный на берегу озера. Там мы устроили пикник на пристани около концертного дома Сибе-лиуса. После того, как бутерброды и мороженое были съедены, вернулись в лагерь.

Весь следующий день прошел в лагере. После завтрака были на улице, делали воздушного змея. С помощью картинок учились двигаться на природе. После обеда нас ждала баня. А вечером приехали в гости роди-

тели учеников школы Йогиварре, и мы вместе жарили колбаски и блины, пели песни и играли.

Закрытие лагеря было с песнями и одним общим рисунком. Время уезжать приближалось. Мы уехали в автобус и отправились домой. Приехали поздно, уставшие, но полные впечатлений.

Новые друзья — это всегда замечательно!

Мы благодарны Хансапанку, отделу социального обеспечения, Валгаскому Красному Кресту, благодаря которым мы смогли съездить в Финляндию. Особая благодарность нашему шоферу - Динису В.В., который оказался не только прекрасным водителем, но и замечательным помощником.

**Элла Коппель**



## ПОЗДРАВЛЯЕМ ЮБИЛЯРОВ!

**С 90-летием!**

Уважаемая  
**Марта Мартынова!**

*Белой стаей годы пролетели,  
Но душа, как прежде, молода.  
Соловьи еще не все пропели,  
Утекла еще не вся вода.  
Юбилей Ваш праздничный  
и светлый,  
И грустить не время, не пора.  
Долгих лет Вам,  
яблонь в белом цвете,  
Радости и счастья, и добра.*

**С 75-летием!**

Уважаемые  
**Лев Кривонкин  
Валентина Кузьмина**

*Юбилей входят в жизнь,  
Сердце лаской грея.  
Поздравляем от души  
С славным юбилеем.  
Убегают сквозь года  
В прошлое дорога,  
Много было в ней труда,  
Но и света много.  
Пусть же Вас судьба ведет,  
К солнцу сквозь ненастья,  
Не болейте! Не грустите!  
Вам желаем счастья!*

Уважаемая

**Рита Мозалецкая!**

*Не знай забот, живи счастливо,  
Чтоб говорили вслед всегда:  
"Как эта женщина красива,  
Как бесконечно молода!"*

**С днем**

**рождения!**

Уважаемые

**Татьяна Головенко  
Сусанна Косарева  
Клавдия Хрипакова**

*Здоровья, счастья и добра,  
Любви и радости, и света!  
Пусть будет ваша жизнь  
всегда  
Людьми хорошими согрета.*

Уважаемые

**Валентина Сокок  
Светлана Петухова  
Елена Русинова  
Александр Калишенов**

*Пусть будет жизнь полна,  
как море,  
Пусть радость льется  
через край,  
И никакие невзгод и горя!  
Всегда пусть в жизни  
будет май!*

Уважаемые

**Александра Артемьева  
Анна Рожкова  
Надежда Волкова  
Вера Прудникова**

*Желаем много-много счастья,  
Побольше радости, добра,  
Улыбок светлых  
в день ненастья,  
Здоровья крепкого всегда!  
Живите долго, без болезней,  
Без огорчений и тревог,  
Чтоб только радость и удача  
Переступали ваш порог!*

Актив общества пенсионеров

## Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

Седмица 2-я по Пятидесятнице

Начало Петрова поста

22 июня (Чт)

Вечернее Богослужение 17.00

23 июня (Пт)

**Свт. Иоанна, митр. Тобольского,**

**прп. Варлаама Хутынского**

**Иконы Божией Матери**

**«Знамение», «Достойно есть»**

Божественная Литургия - 9.00

24 июня (Сб)

Всенощное бдение - 17.00

25 июня (Вс)

Неделя 2-я по Пятидесятнице,

всех святых, в земле Российских

просиявших

Божественная Литургия - 9.00

Седмица 3-я по Пятидесятнице

27 июня (Вт)

Вечернее Богослужение - 17.00

28 июня (Ср)

**Свт. Ионы, митр. Московского и**

**всей России, чудотворца,**

**Блж. Августина**

Божественная Литургия - 9.00

30 июня (Пт)

Вечернее Богослужение - 17.00

1 июля (Сб)

**Боголюбской иконы Божией**

**Матери**

(Пюхтицкая, «У источника»)

Божественная Литургия - 9.00

Всенощное бдение - 17.00

2 июля (Вс)

Неделя 3-я по Пятидесятнице

Ан. Иуды, брата Господня,

Свт. Иова, патриарха Москов-

ского и всей Руси, Собор Псков-

ских святых, Собор Санкт-

Петербургских святых.

Божественная Литургия - 9.00

5 июля (Ср)

Вечернее Богослужение - 17.00

6 июля (Чт)

**Владимирской иконы Божией**

**Матери, прав. Артемия Верколь-**

**ского**

Божественная Литургия - 9.00

Всенощное Бдение - 17.00

7 июля (Пт)

**Рождество честного славного**

**Пророка, Предтечи и Крести-**

**теля Господня Иоанна.**

Божественная Литургия - 9.00

8 июля (Сб)

Всенощное Бдение - 17.00

### В Эстонии

#### ощутимо уменьшилась незаконная лесозаготовка

По оценке ведущей всемирной природоохранной организации WWF (World Wildlife Fund), государственная политика и методы борьбы с лесным браконьерством в Эстонии за последние годы улучшились настолько, что их можно сравнивать с ведущими лесными странами.

Агнес Юргенс  
Пресс-атташе  
Мин. окружающей среды

## Украина и Эстония

Город наш многонациональный: живут тут люди чуть ли не из всех республик бывшего Советского Союза. И как радуется сердце каждая весточка с родины, как дорого каждое слово на родном языке. Получили не так давно Юлия Ивановна Лихина и Александр Кириллович Телега подарок. Это Валентина Михайловна Петренко, родственница Юлии Ивановны, прислала им свою книгу стихов - на украинском и на русском языках. И еще отдельное стихотворение «Ценз жизни», им посвященное. Благодарим работников посольства Украины в Эстонии за помощь в переводе с украинского языка.

Лихині Юлії Іванівні,  
Олександрю Кирилловичу  
з любов'ю та повагою.

З півсотню років  
на естонській землі  
сестричка моя проживає.  
Із Валги, містечка, з далеких країв  
привіти свої посилає.

Описує давні події в житті, людей,  
що зустріли прийшлося,  
утілити безліч прекрасних ідей,  
щоб краще країнам жилося.

Від болю спасати, писати вірші,  
скоріше, маленькі поеми,  
щоб люди читали свої та чужих,  
нагальні рішати проблеми.

Коли молоді ще та сильні були,  
з коханим своїм чоловіком,  
дороги, якими щасливо дійшли,  
до досить пристойного віку.

Даруючи людям уміння все, хист,  
наснагу, талант свій і милість,  
знання як стануть потрібні колись,  
відвагу свою, тепло, щирість.

Від так й залишилися вірні собі,  
професіям, дітям, народу,  
отій не простій відбудовчій добі,  
за досить просту нагороду:

За щирі та теплі, високі слова,  
за грамоти, вдячність і чуйність,  
яка ще у серці й до нині жива,  
як правда та їх волелюбність.

До нині болить в них душа  
за людей,  
За діток, людей і країну...  
Та навіть за дві,  
рідні й милі завжди,  
Естонію та Україну.

Вже мало лишилось людей,  
як вони,  
які б так несли б свою гідність,  
як Юлія й Саша, ті, дочки й сини,  
які зберегли нам скрізь вірність

Лихиной Юлии Ивановне,  
Александрю Кирилловичу  
С любовью и уважением.

С полвека уже  
на эстонской земле  
сестричка моя проживает.  
Из города Валга, из дальних краев,  
Приветы свои посылает.

Опишет события жизни, людей,  
Которые ей повстречались,  
И воплотила бы много идей,  
Чтоб жизнь земляков улучшалась.

От боли спасет и напишет стихи,  
Скорей, небольшие поэмы,  
Чтоб люди, читая, решали свои,  
Свои и чужие проблемы.

Когда-то вы молоды были, сильные,  
Всю жизнь с любимым супругом  
Дорогою счастья вы к старости шли,  
Любя, уважая друг друга.

Дарили вы людям отвагу, добро,  
Талант, вдохновение, знания  
И верили искренне: ваше тепло  
В сердцах отзовется признанием.

Вот так и остались вы верны себе,  
Профессиям, детям, народу,  
Послевоенной нелегкой судьбе,  
Искали не к славе дорогу.

В награду душевные дарят слова  
Да грамоты, чувства сердечные,  
И в сердце у них и поныне жива  
Их к воле любовь бесконечная.

Болит и сегодня душа  
за людей,  
За родину, ту, что дала им судьбина,  
За родины две -  
за народ,, за детей  
Эстонии и Украины.

Немного осталось людей,  
как они,  
Достоинство так чтоб хранили,  
Как Юлия, Саша, те дочки, сыны,  
Чтоб верно всегда бы любили.

## Зеленая столица Зеленый континент



80 % населения Европы проживает в городах или поселках городского типа. Столица Эстонии внесла предложение создать титул Зеленой столицы Европы и присуждать его тому городу, который достигнет наилучших результатов в сохранении и оздоровлении окружающей среды.

Будут учитываться соблюдение принципов бережного отношения к окружающей среде, улучшение качества транспорта, расширение территории парков и зеленых зон, оптимальная система переработки мусора, внедрение прогрессивных решений по улучшению общей природной среды.

Пятнадцать городов: Берлин, Варшава, Вена, Вильнюс, Глазго, Дартфорд, Киль, Котка, Любляна, Мадрид, Прага, Рига, Таллин, Тарту и Хельсинки - подписали меморандум о Зеленой столице.

В письменном виде к ним присоединились также Афины, Братислава, Гамбург, Копенгаген, Лиссабон, Лондон, Никосия, Париж, Рим.

Фото Н.Нусберг



27 мая юные представители движения Зеленых на Ратушной площади эстонской столицы

## Атмосфера, вызывающая душевный трепет

Мне посчастливилось побывать на концерте Марии Листра, который проходил в Янискской церкви города Валга.

Мария – молодая девушка с

потрясающим голосом - выступает под руководством своей мамы Лии Листра. Концерт начался с песни-молитвы, исполненной под звуки клавесина. В церкви повсюду горели свечи, и вся эта атмосфера заставила трепетать душу и забыть на время о реальности суетной жизни. Концерт закончился «Аве Мария», и зазвучали несколько классических произведений: Моцарта и других композиторов, на

разных языках. Очень интересно было послушать и песни из культуры. Надеюсь, что подобный концерт – не последний.

Еще выступал небольшой ансамбль девочек (дирижер - Лия Листра). Они были как ангелочки - в белых платьях с розовыми накидками. Мария с девочками смотрелись очень трогательно.

Концерт закончился «Аве Мария», и зазвучали несколько классических произведений: Моцарта и других композиторов, на

ма совершенно другой музыки и

Вероника Шершунувич

Фото автора



# Виват, Россия!

**Пять лет назад из частной инициативы жителей Эстонии родилась идея, смысл которой можно охарактеризовать двумя словами «Виват, Россия!» Так появилась и постепенно выросла до значения подлинного символа людского единства идея отпраздновать в Эстонии День России, отмечаемый нашими восточными соседями 12 июня.**

Для жителей Эстонии Россия - не чужая страна. Все мы когда-то были связаны единым прошлым и историей сначала царской России, потом республик бывшего СССР. Теперь эта связь выражается и поддерживается на уровне как родственных отношений, когда сотни тысяч жителей Эстонии имеют родственных и близких людей в России, так и на уровне постоянных контактов по работе, учебе или увлечениям. Вставшие между двумя нашими государствами границы так и не стали препятствием для выражения взаимной симпатии. Мы по-прежнему интересуемся жизнью друг друга, надемся только на лучшее и желаем соседям добра и счастья. Не стоит также забывать, что помимо 400 с лишним тысяч жителей Эстонии, представляющих более 45 народностей и национальностей нынешней России, в Эстонии официально зарегистрированы и проживают на постоянной основе почти 100 тысяч граждан России. Так что идея фестиваля «Виват, Россия!» - это

еще и идея единения граждан России по обе стороны эстонско-российской границы.

Фестиваль «Виват, Россия!» впервые состоялся в 2001 году, когда на Певческом поле в Таллине был проведен концерт звезд российской эстрады в честь празднования Дня России. Фестиваль очень быстро вышел за рамки простого эстрадного концерта и за эти пять лет вырос до масштабов фестиваля культуры и искусства России в Эстонии длиной в месяц. Проводятся выставки изобразительного искусства, концерты самодеятельных коллективов и гастроли прославленных театров Москвы и Санкт-Петербурга, фестивали творческих сил и обмен делегациями школьников и студентов двух стран. С каждым годом фестиваль расширяет свои рамки, привлекая новых участников и зрителей со всей страны. И уже месяца явно мало, чтобы вместить всех участников этого бесконечного и многообразного процесса «культурного наступления» России.

В этом году культурные события, связанные с Россией, проходят в Эстонии уже с весны. За это время в Эстонии прошли такие разноплановые культурные мероприятия, как выступление ансамбля классической музыки скрипача и дирижера Юрия Башмета, арشو эстрадного хора Михаила Турецкого, гастроли театра «Моссовета» и Малого театра, художественная выставка старинных икон из фондов Псковского музея и новая экспозиция работ современных художников в художественной галерее Посольства РФ в Таллине, выставка произведений русских художников 19-20 веков «Петербург против Москвы» в Художественном музее Кадриорг и выставка художественных изделий фарфоровых

заводов царской России «Фарфоровые человечки» в музее Михкли. В столичном кинотеатре «Coca-Cola Plaza» прошла декада новых российских фильмов, состоялся фестиваль альтернативного фильма «Невиданное кино», экспозиция книг и рукописей из собрания князя Николая Румянцева Российской государственной библиотеки в Национальной библиотеке Эстонии, выступления по всей Эстонии фольклорных

сийские коллективы «Любэ» и «Корни», а также рок-группа из Нарвы «Авеню».

Накануне мероприятия к его участникам обратился с приветствием Посол Российской Федерации в Эстонии Константин Провалов, заявивший, что «такое масштабное событие в культурной жизни страны позволит нашим народам не растерять все хорошее, что объединяло нас в прошлом, и лучше понимать друг друга». Он признал, что российская культура, как посол доброй воли, может рассказать о душе русского народа лучше, чем сухие строчки газетных статей. «Это тем более актуально сейчас, когда определенные круги в эстонском обществе продолжают нагнетать реваншистскую и националистическую истерию, делают попытки дискредитировать Россию в глазах и умах наших соотечественников в Эстонии», - отметил посол.

По мнению организаторов фестиваля «Виват, Россия!», успех фестиваля стал самым достойным ответом тем, кто надеялся на ухудшение двусторонних отношений между нашими странами, кто посчитал, что Эстония навсегда отвернулась от России. Именно поэтому фонд фестиваля принял решение о преобразовании фестиваля «Виват, Россия!» в ежегодное мероприятие и планирует расширение рамок своей деятельности с целью реализации тезиса «Виват, Россия!» через популяризацию в странах Балтии исторических и современных достижений России в областях культуры, спорта, науки, издательской деятельности, политологии и других сферах общественной жизни. Фонд фестиваля призывает всех, кому эта идея близка, принять самое активное участие в мероприятиях фестиваля.

Директор фестиваля

**Ирина Афанасьева**



Отличники  
Валгаской Русской  
гимназии



ПОЗДРАВЛЯЕМ!

1. Анита Нилендере 1А
2. Анна Сидоренко 1А
3. Карина Светлова 1Б
4. Вячеслав Черников 1Б
5. Дмитрий Кравчук 1Б
6. Кристина Александрова 1Б
7. Надежда Пармененкова 2А
8. Рувим Куликович 2А
9. Александр Циритис 2А
10. Карина Горбачевская 2А
11. Кристина Иванова 2А
12. Константин Лонь 2А
13. Елизавета Саймра 2А
14. Виктория Филипова 2Б
15. Эрик Керк 2Б
16. Станислав Иванов 3А
17. Алина Кобзарь 3А
18. Максим Шевченко 3А
19. Яна Федорова 3Б
20. Элина Тедер 3Б
21. Виктория Эхасте 3Б
22. Виктория Кортель 4А
23. Полина Хорева 4А
24. Григорий Сахаров 4А
25. Валерия Винник 4А
26. Имантс Грантс 4А
27. Роман Воробьев 4А
28. Юлия Машнич 4Б
29. Анастасия Донченко 4Б
30. Арина Тукачева 4Б
31. Станислав Шептицкий 4Б
32. Ольга Мамошина 4Б
33. Тамара Хлевно 5А
34. Анна-Мария Лукеча 5А
35. Артем Вьюхов 5А
36. Виталий Щербинин 5Б
37. Арманд Теевер 6Б
38. Анита Рыбкина 6Б
39. Анастасия Малаханова 6Б
40. Кристина Панова 7А
41. Оксана Бедова 7А
42. Вероника Ялмай 8А
43. Галина Богданова 8Б
44. Ангелина Куликович 8Б
45. Кристина Сухопарова 10Б
46. Илона Мацуева 11А
47. Елена Борщова 11А

Заканчивают гимназию:

**с золотой медалью -**

**Апрелков Вячеслав,**

**Каганский Сергей;**

**с серебряной медалью -**

**Курганова Екатерина.**

**Родина нас не забывает**

9 июня в Таллине на Певческом поле состоялся большой концерт «Виват, Россия!», посвященный Дню независимости России. Праздничный концерт был организован при поддержке Посольства Российской Федерации в Эстонии.

Пятнадцать человек из нашей организации получили возможность побывать на замечательном празднике. В лаконичной форме можно выразить наши впечатления таким образом: мы как будто побывали в России.

За это выражаем глубокую благодарность послу России в Эстонии К.К.Провалову. Хотелось бы, чтобы и Союз Соотечественников организовывал подобные мероприятия и не забывал приглашать на них своих соотечественников с периферии.

**В.Приймак**

Заместитель председателя  
Совета ветеранов г. Валга

НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

Ласковый май «Лето»

Пусть ветер шуршит  
опавшей листвой  
Пусть в речке вода  
с кусочками льда  
Не будем плакать, что лето  
Исчерпано в этом  
В этом году и что здесь такого,  
Дни-то идут,  
ведь будет же снова

Лето - ливни в ночи.  
Лето - жаркие дни.  
Лето в дверь постучит весны.

Лето - сказочный мир.  
Лето - путь в добрый час.  
Лето - время любви для нас.

Нам кажется длинной зима, зима  
Но ласковый май  
вступит в права  
С нами мечта остаётся  
Июльского солнца  
И время придёт,  
и заплачут сугробы,  
И всё расцветёт -  
поскорей было чтобы.

Лето - ливни в ночи.  
Лето - жаркие дни.  
Лето в дверь постучит весны.

Лето - сказочный мир.  
Лето - путь в добрый час.  
Лето - время любви для нас.

Лето - ливни в ночи.  
Лето - жаркие дни.  
Лето в дверь постучит весны.

Лето - сказочный мир.  
Лето - путь в добрый час.  
Лето - время любви для нас.



Праздники

- 14 июня - Всемирный день донора
- 17 июня - Всемирный день по борьбе с опустыниванием и засухой
- 23 июня – Янов день
- 25 июня – День дружбы, единения славян
- 26 июня – Международный день борьбы с наркотиками
- 27 июня – Всемирный день рыболовства
- 6 июля – Всемирный день поцелуя

СКАНВОРД

Родственница агавы		Помещение в театре		Основной музыкальный мотив		Полуостров на юге Швеции		Крик	Кукиш
Крепкие крученые хл.-бум. нитки	→					Буква еврейского алфавита	→	↓	↓
Пчеловодное хоз-во		Искушение		Коренные жители Новой Зеландии	→				
	←	↓				Музыкальный звук		Икона Андрея Рублева	
Обостренное самолюбие		Чародей		Правый приток Оби		Императорская династия в Китае	→	↓	
	←	↓		↓				Сообразительность	Мореходная шляпка
Магнитотвердый сплав	→				Писатель	Бобовое растение	→	↓	↓
Балет Арама Хачатуряна	→					↓	→		
"Баядерка", автор		Сапоги из мягкой кожи		Чертеж участка местности	→	Рассказ Михаила Зощенко			Рабиндранат ...
	←	↓		↓			→		↓
Индийский народ в США		"Белый вождь", автор			↓	Пища	→		Гора в Пиренеях
	←	↓					→	↓	
Резкий и отрывистый звук	→				Под ... положить		→		
Тупица, дурак	→						→		

<http://www.c-cafe.ru>

Улыбнитесь :)

Петя летом нашел в лесу ежика и принес его домой. Ежик был маленький, с острым носиком, черными глазками-бусинками и мягкими иголками. Все лето ежик прожил у Пети дома. Днем спал, а по ночам бегал по комнате, топая лапками, и пил молоко из блюдца. А в начале осени стал резко расти, за месяц достиг длины полутора метров, на голове выросли шесть рогов, на ногах раздвоенные копыта, а сзади длинный чешуйчатый хвост. И тогда стало ясно, что Петя принес из леса не ежика, а черт знает что...

Заходит ребенок к врачу. Врач: - Ути-ути! И сколько же нам лет? Ребенок: - Осенью семь будет. - Ути, какие мы оптимистичские!

В конце длинного и темного тоннеля парень говорит девушке: — На строительство этого тоннеля ушло 9 миллионов долларов! — Ничего, это того стоило, — сказала девушка, надевая колготки.

Дневник путешественника на Северный Полюс: "Идём уже целую неделю... Снег, метель, а полюса всё не видно... Андрюшка совсем слабый стал... А нас в сани так много набилось..."

Лето - это не когда тепло, лето - это когда есть деньги.

На вокзальном перроне стоит супружеская пара. Поезд удаляется, а муж возмущенно говорит: - Если бы ты не копалась, мы бы не опоздали на поезд. - А если бы ты не торопил меня, нам бы не пришлось так долго ждать следующего.

Звонок в агентство экстремального туризма: - У вас есть горящие путевки? - Ага, - в горячие точки.

Разговор в детском садике: — А меня родители в капусте нашли. Сначала хотели голубцы сделать, но потом, к счастью, передумали.

Родители Машеньки возвращаются из отпуска. В квартире погром, все вверх дном и т.д. Посередине комнаты сидит посеревшая Машенька с остановившимся взглядом. - Машенька, что случилось?! Что здесь произошло???! - ...друзья приходили... - А где РОЯЛЬ?! - ...послушать дала...

По салону самолёта проходит пилот с парашютом. Пассажира интересует: - Что случилось??? Пилот отвечает: - Да так, ерунда, неприятности на работе.

Лежит турист в палатке и слышит, как комары переговариваются: Ну что, здесь его съедим или на болото потащим? - Да ты что, на болоте большие отнимут и самих сожрут!



Лунный календарь

<http://www.flowersweb.info>

**13.06 - 14.06 Козерог**  
Посев и посадка почвопокровных, травянистых и луковичных растений. Рыхление почвы, внесение удобрений, уничтожение вредителей. Стрижка газонов.

**15.06 Водолей**  
Прищипывание и обрезка, культивация почвы, опрыскивание и борьба с вредителями.

От посева, посадки или укоренения черенков лучше воздержаться.

**16.06 Водолей. Рыбы.**  
Время до 20:00 благоприятно для рыхления почвы, прополки, прореживания всходов и пасынкования. Обрезка. Полив, подкормка, работа с аквариумными растениями.

**17.06 Рыбы**  
Внесение удобрений, полив, опрыскивание, прополка, уничтожение вредителей,

прищипка побегов и пасынкование. Посев и посадка цветочных растений, оформление прудов, работа с аквариумными растениями.

**18.06 Рыбы Овен**  
Можно сеять и сажать большинство растений, кроме луковичных и клубне-луковичных. Посадка растений для оформления водоемов. Внесение удобрений, полив, прополка, уничтожение вредителей, борьба с болезнями, прищипка и пасынкование.

**19.06 Овен**  
Внесение удобрений, прополка, окучивание, мульчирование, полив, борьба с болезнями и вредителями.

**20.06 Овен**  
Можно выкапывать луковицы тюльпанов и нарциссов для закладки на хранение. Обрезка, прищипка, полив, подкормка, уничтожение вредителей.

**21.06 Овен Телец**  
Высадка рассады однолетних, посев в грунт двулетних. Черенкование комнатных растений. Внесение подкормок, полив, опрыскивание рыхление, обрезка.

**22.06 Телец**  
Внесение удобрений, полив, уничтожение вредителей. Обрезка. Высадка в грунт георгин, канн, клубневой бегонии, нарезанием черенков флоксов, клематисов с целью дальнейшего укоренения.

**23.06 Телец Близнецы**  
Неблагоприятна посадка большинства растений. Однако можно проводить посевы вьющихся и растущих в высоту растений. Подкормка, обрезка побегов и удаление сухих и нежелательных растений. Профилактика болезней и борьбой с вредителями.



# ДЕТСКИЙ УГОЛОК

## Год за пять?

Сколько отпущено нашим четвероногим друзьям? Можем ли мы продлить их жизнь?

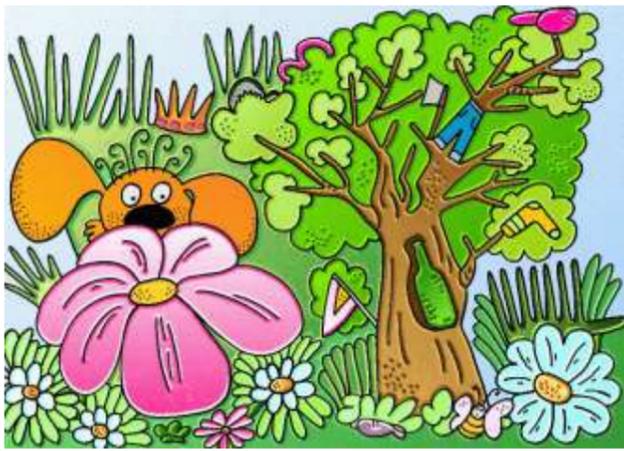
В дикой природе не умирают от старости в нашем понимании этого слова. Тот, кто не может отстоять свою жизнь без посторонней помощи, как правило, быстро погибает.

Когда же на подмогу животному приходит человек и берет на себя добывание корма, защиту от хищников и болезней, продолжительность жизни может возрасти. Собака очень тесно связана с людьми, и маленький щенок быстро становится членом стаи, а по-нашему - семьей. Но стареет пес гораздо быстрее человека, и хозяин с тревогой прикидывает, сколько же еще протянет Дружок. Тут трудно бывает удержаться от сравнения собачьих и человеческих лет. Более правильный подсчет получается при начислении собаке за первый год жизни 14 лет, за второй - 7 лет, а уже за каждый последующий - по 5 лет.

Десятилетнюю собаку можно считать дожившей до 61 года, пятнадцатилетнюю - до 86 лет. Но и тут есть тонкости у домашних животных одного вида, но разных пород средняя продолжительность жизни неодинакова. Собаки мелких пород, а также мелкие помеси без особого напряжения доживают до 14 лет, а 10-летнюю собаку крупной породы можно считать долгожителем. Для догов может стать непреодолимым 8-летний рубеж.

Ветеринары рассказывают, что мелкие и средние собаки 18-летнего и даже 20-летнего возраста (это уже беспорные долгожители).

Подбор материалов:  
Ж.Малинина



НАЙДИТЕ НА КАРТИНКЕ  
КОРОНУ, СЕРП, БУКВУ "З", КЕПКУ, ТОПОР, ДЖИНСЫ, ФЛАЖОК,  
НОСОК, БОТИНОК, ГРЕБЕШОК И БУТЫЛКУ

## Почему кошку нельзя бить?

Продолжение.

Начало читайте в № 79

Очень эффективным примером косвенного обучения является обрызгивание кошки с расстояния из пульверизатора.

Если кошка карабкается на штору, прыгает на кухонный стол, точит когти о ножку стула, облейте ее струей воды.

Эффективным оказываются шарики нафталина, засыпанные в цветочный горшок, чтобы кошка не пользовалась им в качестве туалета, а бросок в сторону провинившейся кошки легкой банкой, наполненной камешками или мелкими монетами, или связки ключей произведет необходимый отпугивающий шум.

Можно привязать надутый воздушный шарик на том месте, где кошка точит когти - его неожиданно резкий при лопании звук отпугнет ее.

Неприятные вкусовые и запаховые ощущения можно использовать при отуче-

нии кошки грызть провода, мебель и листья комнатных растений. Достаточно опрыскать эти предметы раствором уксуса.

Существуют также специальные отпугивающие промышленные средства: "Антигадин", "Стоп", "Антигрызин".

Другое непереносимое условие обучения кошек заключается в том, чтобы заблаговременно предупредить у них появление вредных привычек или нежелательного поведения, предоставив им альтернативное решение.

Так, чтобы кошка не портила мебель, можно купить для нее когтеточку и соответствующие игрушки.

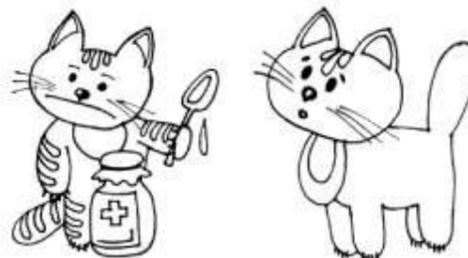
Нередко нарушение поведения связано с тем, что кошке просто нечем заняться в ваше отсутствие, то есть со скукой.

Больше общайтесь со своим питомцем, тогда он будет лучше вести себя и охотнее соблюдать правила этикета.

## КТО ПОДОЙДЕТ К ДВЕРИ?



## РАСКРАСЬ - КА



## Каникулы!!!

### Знакомьтесь - муравьишка



\* Муравей в среднем живет 5-7 дней.

\* Муравьи никогда не спят!

\* Воинственные муравьи поедают живых существ от мухи до крокодила и даже раненого льва.

\* Самый древний муравей был найден американскими учеными из Музея естественной истории в куске янтаря с пляжа в Нью-Джерси. Он жил 130 миллионов лет назад.

\* Самое крупное скопление муравьев на планете считается царство красных муравьев на берегах одного из заливов японского острова Хоккайдо. Там имеется 45 тыс. муравейников. Все муравейники соединены между собой подземными коридорами.

\* Лесники очень ценят рыжих лесных муравьев, так как они уничтожают огромное количество вредителей.

\* В одном муравейнике более чем 1 миллион муравьев.



### МУРАВЬИШКА - ГЕРОЙ

Жил да был Муравьишка такой - Добренький, маленький, но герой!

Муравейник сделал, пригласил гостей.

Проходите, проходите, пейте чай скорей!

Самый красивый весенний домик,

Построить его Муравьишка сам смог!

Имантс Грантс

### МУРАВЬИШКА

Муравьишка, Муравьишка, К нам пришел он, шалунишка!

Рано просыпается И в росе купается!

Полина Хорева

OU UUED AKNAD  
Создадим уют вместе!  
www.uuedaknad.ee

45%  
45%  
45%  
Изготовление PVC окон и дверей,  
установка, отделка

REHAU  
REHAU-12 лет на Эстонском рынке!

UUED  
AKNAD

Valga osakond  
Vabaduse 4,  
Tel/Fax: 766 36 61,  
GSM: 56 245 510,  
valga@uuedaknad.ee

## От Марьи Ивановны

### Эстонская кухня

#### Мульги капсад

- свинина (малосольная) - 250 г или шпик - 80 г  
- кислая капуста - 250 г  
- репчатый лук - 1/3 шт.  
- сахар - по вкусу  
- ячменная крупа - 2 ст. л.  
- специи (перец и лавр) - по вкусу  
- вода.

Малосольную свинину (шпик) положить в кастрюлю, перемежая слоями с кислой капустой. Добавить туда же репчатый лук, сахар, все пересыпать ячменной крупой, и положить специи (перец, лист лавровый лист). Залить водой и варить до готовности. Подать с отварным картофелем.

#### Суп хлебный

- хлеб - 150 г  
- изюм - 1 ст. л

- сахар - 1 ст. л.  
- сок фруктовый - 1/3 стакана  
- вода - 1 стакан  
- сливки взбитые или сметана - 3 ч. л.

Хлеб высушивают в духовке, замачивают в холодной воде в течение 2-3 часов. Затем заливают водой и варят. Дальше протирают его через сито, добавляют сахар, замоченный изюм и кипятят. В конце суп заправляют фруктовым соком и охлаждают. Подают со взбитыми сливками, сметаной или молоком.

#### Камакякид

- сметана - 1/2 стакана  
- стакана - 1/2 кама  
- мед - 1 ст. л.

Все продукты соединить, сформовать небольшие клецки, обвалить их в смеси сухой камы и сахарной пудры, дать слегка подсохнуть и есть, запивая молоком.

**AO TROLL BALTI**  
берет на работу швей

Предпочтение отдается имеющим опыт работы по пошиву верхней одежды и трикотажных изделий.

Резюме (CV) послать по адресу [trollbalti@hotmail.ee](mailto:trollbalti@hotmail.ee), по почте или прийти по адресу Выруское шоссе, 78 В, Валга, 68205. Информация по тел. 766 3206, 534 12966

**НУЖДАЕТСЯ**  
В ВЫГОДНОЙ РАБОТЕ? Большой выбор рабочих мест в успешных предприятиях Таллинна и Хартюмаа. Предлагаем более 30 рабочих мест. Есть места и на 2-3 летних месяца (возраст - начиная с 18 лет)! Зарплата: от 5000 до 13000 крон на руки. Идет комплектация!

Обращаться СРОЧНО!  
[www.halotrak.ee](http://www.halotrak.ee) Якобсони, 14, Таллин.  
Инфо по тел. + 372 683 5163, + 372 683 5162 [pille.talzi@halotrak.ee](mailto:pille.talzi@halotrak.ee)

Похоронные услуги - памятники, фонари, вазочки и гробницы. Обращаться по адресу Валга, Пуйэстеэ, 1.  
Тел. + 372 55 550939

Проведение праздничных мероприятий: свадьбы, юбилеев, детских дней рождения  
Телефон: 538 11533

Сдаю помещения под магазины и конторы в центре города. Тел. 5663 4269

 Приглашаем посетить «KUKEMARKET» по адресу: Куперьянови, 62.

Быстрое рассмотрение долгов, изучение платёжеспособности частных лиц и фирм тел. 55 518 899  
Lõunalaenu OÜ

Быстрый кредит без залога до 5000 крон, большие кредиты под залог или с поручителем.  
Lõunalaenu OÜ 55 518 899

Seve Ehituse AS  
возьмет на работу СТРОИТЕЛЕЙ И ПЛОТНИКОВ  
Тел. 6 444 183 или 50 41 546 (Велло)

**Поздравляем Сашу с Юбилеем!**  
 35 Редакция

Оформляйте подписку на газету «ВАЛКЪ» во всех почтовых отделениях Эстонии!  
Наш подписной индекс 00977

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ  
Нина Нусберг Жанна Малинина  
Альберт Сакс Игорь Ялай  
Издание MTÜ WALK Типография NarvaTrükk

**Размещение рекламы и объявлений**  
Тел: 55960712, 566 34269  
e-mail: [ajaleht.walk@mail.ee](mailto:ajaleht.walk@mail.ee) Вабадусе, 22 - 3, Валга 68204

**OÜ Motokoda**  
Регулировка мостов, монтаж колёс, балансировка, смена масел автормонтные работы.  
В продаже также б/у запчасти.  
Тел. 5344 91 29, 526 8498.

В магазине Varait, Валга, Пуйэстеэ, 1 в продаже новые и б/у велосипеды из Германии.  
Широкий ассортимент разных товаров.  
Тел. + 372 55 964676

 **Тониссон**  
KINNISVARA  
Вабадусе, 38, Валга  
Пн - Пт 9-17 Тел. 7121456; 5571456; 55598076

Берем в продажу и продаем квартиры, дома, участки, земли и бизнес-площади!  
Оценка со стороны аттестированных оценщиков. Помощь при кредите и лизинге.  
Бесплатная короткая консультация.  
<http://www.tonisson.ee>  
[valgakinnisvara@starline.ee](mailto:valgakinnisvara@starline.ee)

**ОПТИКА БОЛЬНИЦЫ Г. ВАЛГА**  
Пеэтри, 2, Валга  
Купив у нас оправы, стекла получите бесплатно. (Скидка на твердые пластиковые стекла до +/-6)  
Тел. 766 5279  
Пн - Пт 8.00 - 16.00  
Рег. к главному врачу 766 5100

В связи с увеличением объемов строительства фирме **Betoneks Ehitus OÜ** ТРЕБУЮТСЯ монтажники ж/б конструкции, плотники-бетонщики, арматурщики, разнорабочие.  
CV и заявление о желании поступить на работу отправить по адресу Силикалсиди 3, Таллинн 11216  
Тел. 68142306 6814227, факс 6814224, [tiina@betoneksehitus.com](mailto:tiina@betoneksehitus.com)

Учитель английского языка набирает группу, вспомогательные занятия.  
Тел. 53419156  
Туристический хутор Маринурме ждёт гостей.  
Тел. +372 53903919  
<http://www.hot.ee/marinurme>

В связи с расширением производства швейная фирма **SG Balticum** принимает на работу швей в свой дружный и стабильный коллектив.  
Инфо: Валга, Пуйэстеэ, 2  
Тел. 7679195. Моб. 5090964

Отдадим в хорошие руки молодую кавказскую овчарку.  
Тел. 555 92 207  
Продается дача в Тамбре-1: около речки, 17,5 соток, большой сад.  
Тел. 536 36 301

Уважаемая **Светлана Журбенко!**  
*Какой прекрасный юбилей - И пение птичье слышно, На небе кружево ветвей Цветущей вишни.*  
*Пусть сердце хочет песню петь - Звени, смешное!*  
*Какое счастье - не стареть Душою!*

**Пиво к Иванову Дню в Valga PlussMiinus! :) x24**

**Canon**  
Фотокамера Canon 3.2x1.5" 1599.-  
OPT. ZOOM ЖК Норм. цена 1999.-  
PSA100GRAY/PSA1105BAY  
3.2 MP / CCD

**Severin**  
Пылесос Severin 599.-  
Норм. цена 649.-  
1400 Вт 2.0 л

**PHILIPS**  
MP3 Магнитола Philips 995.-  
Норм. цена 1199.-  
AZ131600C

**SAMSUNG**  
Холодильник Samsung 4999.-  
Норм. цена 5995.-  
Мес. плата начиная с 147.-  
ВхШхГ 175x55x65 см

В июне ко всем отмеченным наклейкой товарам в подарок пиво!  
Valga PlussMiinus, Вабадусе 39, тел 766 1003  
Пн-Пт 9:00-19:00, Сб 9:00-18:00, Вс 10:00-15:00  
Предложения действуют до 30.06.2006

**Магазин оптики**  
**VINMANN**  
Все оправы на 50 % дешевле  
**Валга, Вабадусе, 26**  
**Тел. 7661518**



Теперь мы вместе  
**мебельные магазины**  
**МАРГАРИТА И ЭСМЕРАЛЬДА**  
теперь в одном салоне по адресу Ригас, 17  
**К празднику Лиго**  
**скидки до 10%**



Желаем уважаемым юбилярам здоровья и долгих счастливых лет!  
**Антонина Эунапу - 80 лет**  
**Валентин Борисов - 75 лет**  
**Пильве Рига - 75 лет**  
Юбилейная дата, юбилейная дата - В этом радость и, может быть, чуточку грусть, но грустить ни к чему, Если сердце богато И живой красотой, и соцветием чувств.

  
**Лена Лысенко!**  
Поздравляем с днем рождения!  
Редакция  
**Поздравляем семью Машничей с рождением сына Алексея!**  
Редакция